



# The London Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, NOVEMBER 15, 1872.

DECLARATION concluded between the British and French Governments to alter the time for Emigration from India to the French Colonies to the West of the Cape of Good Hope.

Signed at London, November 5, 1872.

*Declaration.*

THE Government of Her Britannic Majesty and the Government of the French Republic having determined by common agreement that the period during which emigrants may leave India by sailing-vessels for the French Colonies to the west of the Cape of Good Hope should be advanced fifteen days, have agreed to modify as follows the second paragraph of Article XIII of the Convention concluded on the 1st of July, 1861, between Great Britain and France, for regulating the immigration of Indian labourers into the French Colonies:—

“For other Colonies they may leave only from the 15th of July to the 1st of March. This arrangement applies only to sailing-vessels; vessels using steam-power may leave at any time of the year.”

In witness whereof the Undersigned, being duly authorized thereto, have exchanged the present Declaration.

Done in duplicate at London, the fifth day of November, 1872.

(L.S.) GRANVILLE.  
(L.S.) CH. GAVARD.

*Déclaration.*

LE Gouvernement de Sa Majesté Britannique et le Gouvernement de la République Française ayant résolu d'un commun accord d'avancer de quinze jours la période pendant laquelle peut s'effectuer par bâtiments à voiles le départ de l'Inde des travailleurs destinés aux Colonies Françaises situées à l'ouest du Cap de Bonne Espérance, sont convenus de modifier ainsi qu'il suit le deuxième paragraphe de l'Article XIII de la Convention conclue le 1 Juillet, 1861, entre la Grande Bretagne et la France, pour régler l'immigration de travailleurs Indiens dans les Colonies Françaises:—

“Pour les autres Colonies les départs ne pourront s'effectuer que du 15 Juillet au 1 Mars. Cette disposition n'est applicable qu'aux bâtiments à voiles; les départs pourront avoir lieu toute l'année par des bâtiments munis d'un moteur à vapeur.”

En foi de quoi les Soussignés, dûment autorisés, ont échangé la présente Déclaration.

Fait en double à Londres, le cinq Novembre, 1872.

(L.S.) GRANVILLE.  
(L.S.) CH. GAVARD.

*Foreign Office, November 8, 1872.*

NOTICE.

TREATY OF COMMERCE AND NAVIGATION WITH FRANCE.

*Contracts.*

ALL persons who have entered into Contracts for the delivery in France or Algeria of goods, the produce or manufacture of the United Kingdom, which Contracts remain to be executed in whole or in part before the 13th day of March, 1873, are required to give notice in

writing of the said Contracts at the Foreign Office, in London, within fourteen days from the date of this notice, in order that they may be submitted to the Commission under the 21st Article of the said Treaty, with the view to ascertain the validity, date, and good faith of the said Contracts.

No notification of any Contract can be received after the expiration of fourteen days from the date of this notice.

(This Notice has already appeared in the Gazettes of the 8th and 12th instant.)